联 合 国 E

经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2005/72/Corr.1
22 March 2005
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第六十一届会议
临时议程项目 12(a)

纳入妇女的人权和性别公平观：暴力侵害妇女

暴力侵害妇女与艾滋病毒/艾滋病相互交织

暴力侵害妇女、其原因及后果问题特别报告员
亚肯·埃蒂尔克提交的报告

更 正

第 42 段

在第 2 句插入引号如下：

据印度尼西亚暴力侵害妇女问题全国委员会称，“……多数性行业工作者有时遭受粗暴的性行为，致使她们极易被感染。”[34]

第 42 段

在最后一句插入引号如下：

在南非的调查显示，“在卡车站工作的性行业工作者如坚持使用避孕套就会面临暴力反应、失去顾客或高达 25%的收入下降。”[35]

GE. 05-13089 (C) 230305 230305

第 43 段

在第一句插入引号如下：

在卖淫非法的国家里，此种活动的秘密性质致使艾滋病毒和性传染病的预防活动难以开展，而在合法和具有管理体制的国家内，进行登记和定期体检“使最具风险的性行业工作者转入地下。”[36]

-- -- -- -- --